



# توجيهات لشريعة البناء

# Izeluleko zokukhulisa amantombazane



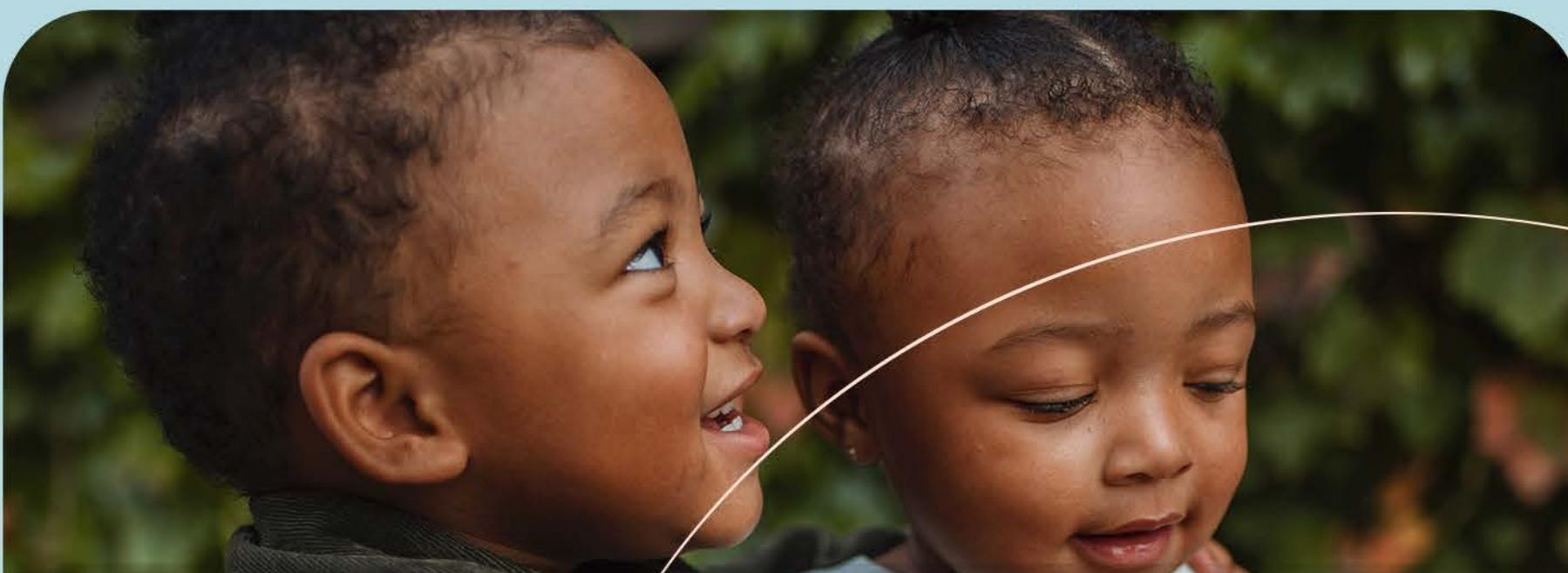


السلوك الحسن للأبوين،  
والتربيـة بالقدوة، أفضـل  
طريـقة لتنـشـئة الأولـاد عـلـى  
الإـسلام وآدـابـه.

Ukuziphatha qotho  
kwabazali,  
nokukhuliswa  
ngesibonelo, kuyindlela  
engcono kakhulu  
yokukhulisa izingane  
ku-Islam kanye  
nokuziphatha kwayo.

الآمُّ تهتم ببناتها وتوجهها أكثر، فهي  
أعلم بشؤونهن وأكثر خبرة.

Umama unakekela amadodakazi akhe  
futhi awaqondise kakhulu, njengoba  
enolwazi oluningi ngezindaba zawo  
futhi enolwazi olunzulo.



تنشأ البنت على الحباء، والعفاف،  
والحجاب، وتبعد عن مجالس  
الرجال، إلا إذا كانوا أرحاماً.

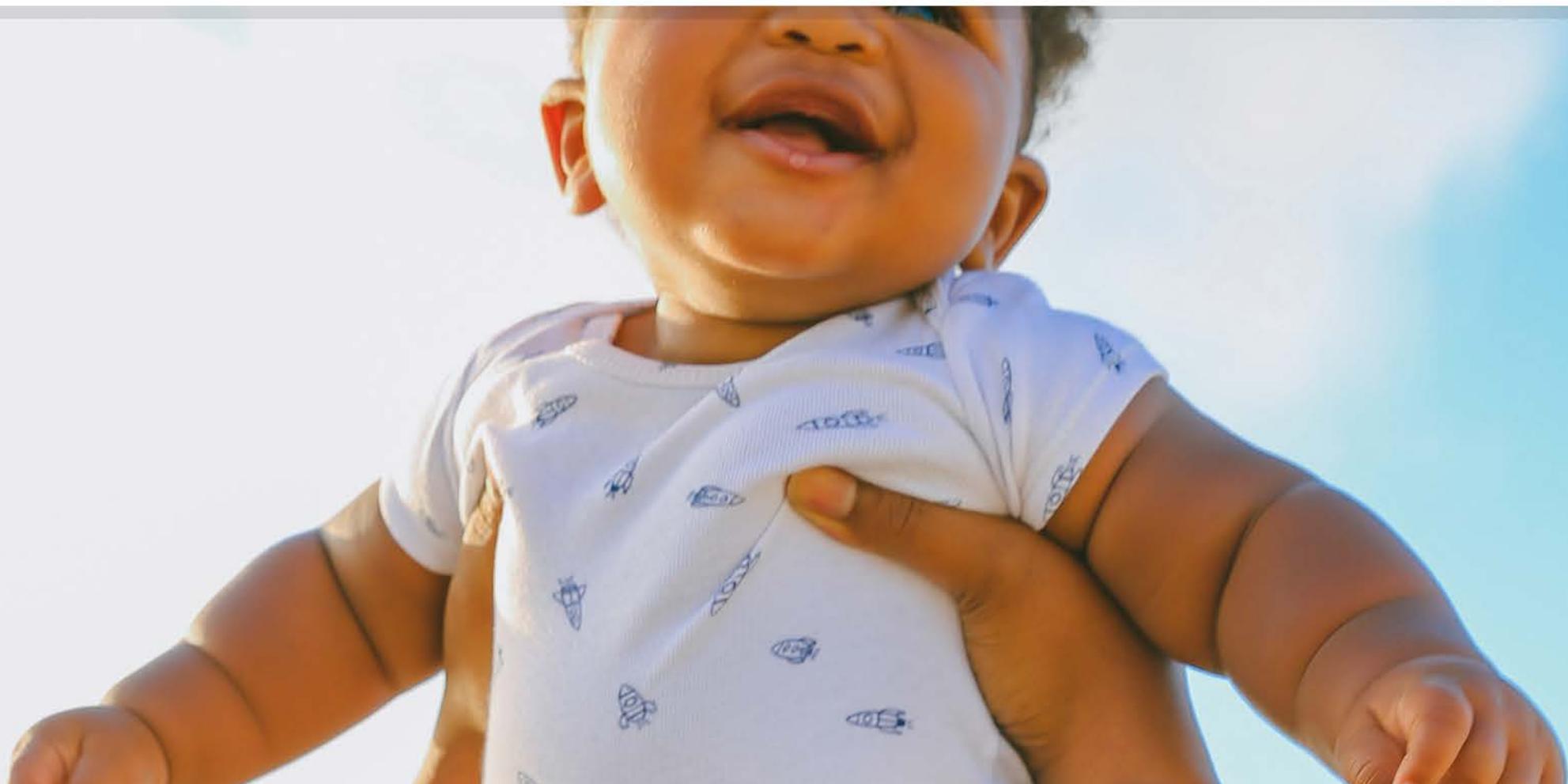
Intombazane ikhuliswa  
ngesizotha, ubumsulwa,  
kanye ne-hijab, futhi  
igcinwa kude  
nokuhlangana nabesilisa,  
ngaphandle uma  
behlobene.





تعلم البنات الشؤون الخاصة بالنساء  
وتدرّب عليها منذ الصغر.

Ukufundisa intombazane izindaba  
zabesifazane futhi ibaqueqeshe  
kusukela isencane.



تنظر البنت إلى عادات والدتها وتأثر بصفاتها وتفهم  
وصايا والدها وتحتاج إلى حنانهما دائمًا.

Indodakazi ibheka imikhuba kanina bese ithonywa yizimfanelo zakhe, futhi iqonde imiyalo kayise, futhi ihlale idinga ububele bayo.

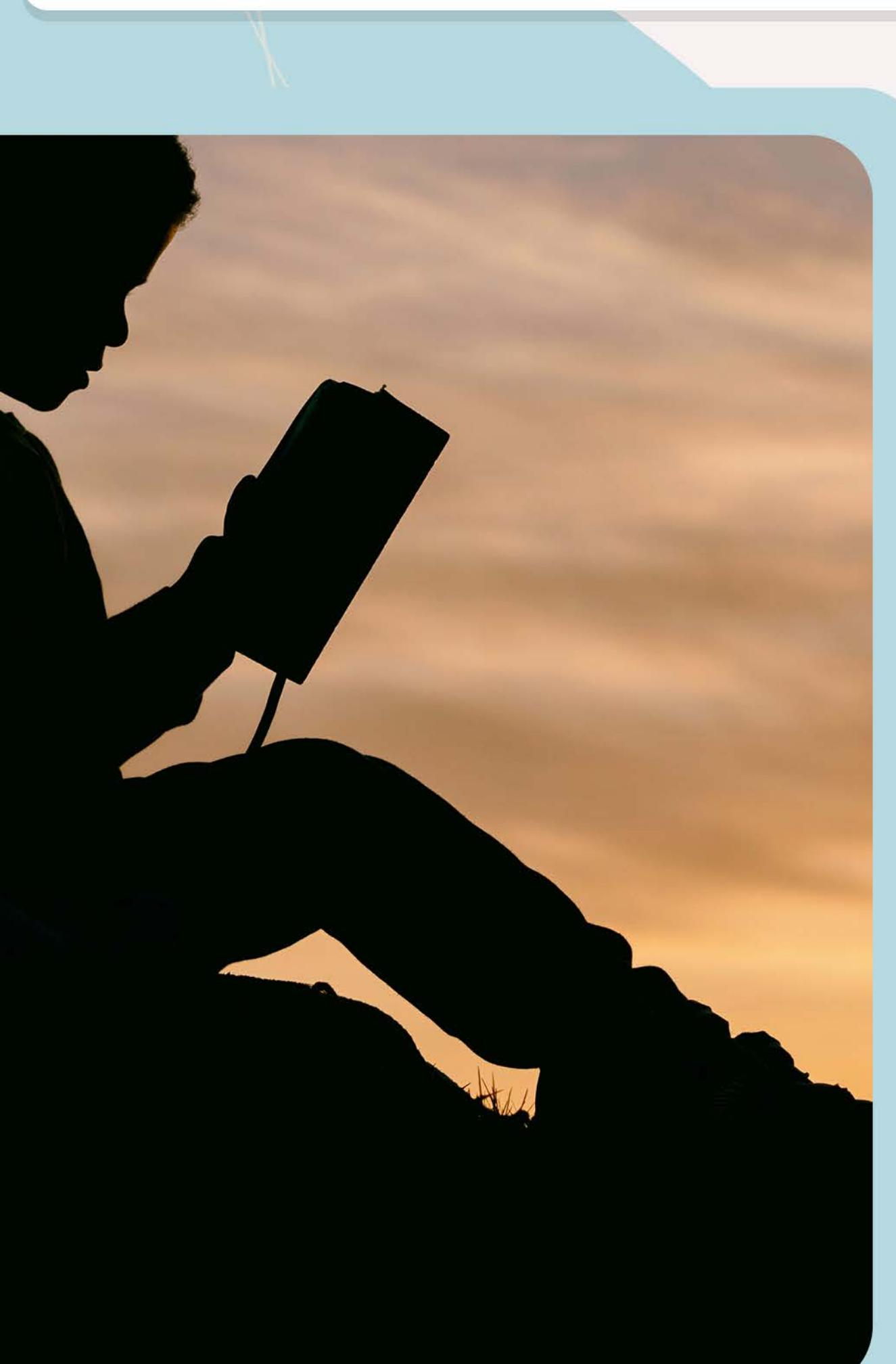
# Izeluleko zokukhulisa amantombazane توجيهات لتنمية البنات

تنشأ الصغيرات على آداب الإسلام ومكارم الأخلاق، مثل الاستئذان، والمحادثة، وصلة الرحم.

Amantombazane  
amancane akhuliswa  
ngeziqondisi ezinhle  
zama muslim kanye  
nokuziphatha  
okuhloniphekile,  
njengokucela imvume,  
ingxoxo, nokugcina  
izibopho zokuzalana.



# Izeluleko zokukhulisa amantombazane توجيهات ل التربية البنات



تربى البنت على تعلم القرآن وتجويده وحفظه، وترسل إلى الحلقات القرآنية لتعرف على أخواتها.

Intombazane iqondiswa ngokwe-Qur'an, ifundele ukukhumbula njalo njalo, futhi ithunyelwa emibuthanweni ye-Qur'an ukuze yazi odadewabo.

# Izeluleko zokukhulisa amantombazane توجيهات لتنمية البنات

صحبة الصالحات  
وتوجيهات معلمات القرآن  
والواعظات تؤثر على  
البنات كثيراً.



Iqembu labesifazane  
abalungile kanye  
nokuqondisa  
kothisha be-Kur'an  
nabashumayeli  
besifazane kuthinta  
kakhulu  
amantombazane.